



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
26 October 2000  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят пятая сессия

**Второй комитет**

Пункт 95(а) повестки дня

**Окружающая среда и устойчивое развитие:  
осуществление Повестки дня на XXI век и  
Программы действий по дальнейшему  
осуществлению Повестки дня на XXI век**

**Нигерия: \* проект резолюции**

## **Доклад шестой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она постановила учредить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

*ссылаясь также* на свои резолюции 54/216 от 22 декабря 1999 года о докладе Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцатой сессии и 53/242 от 28 июля 1999 года о докладе Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах,

*ссылаясь далее* на Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>1</sup>, принятую Советом управляющих Программы на его девятнадцатой сессии,

*подчеркивая*, что предстоящий десятилетний обзор прогресса, достигнутого со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, даст международному сообществу уникальную возможность принять меры по выполнению его обязательств и укреплению международного сотрудничества, неотложный

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение, решение 19/1, приложение.*

характер которых обусловлен необходимостью решения задач устойчивого развития в XXI веке,

*вновь подтверждая* роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовке десятилетнего обзора прогресса, достигнутого со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, как она определена в решениях восьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию,

*принимая к сведению* доклад шестой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>2</sup>,

1. *подчеркивает* важность раздела Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup> об охране нашей общей окружающей среды<sup>4</sup>, в которой подтверждаются принципы устойчивого развития, изложенные в Повестке дня на XXI век<sup>5</sup>, и в частности постановляет придерживаться во всей нашей экологической деятельности новой этики бережного и ответственного отношения к природе;

2. *принимает к сведению* Мальмёвскую декларацию министров<sup>6</sup>, принятую на шестой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

3. *приветствует* решение<sup>7</sup> Совета управляющих об участии Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в деятельности по осуществлению Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>8</sup>;

4. *подчеркивает*, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, являющаяся главным органом системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, должна по-прежнему играть важную роль в осуществлении Повестки дня на XXI век и в подготовке десятилетнего обзора прогресса, достигнутого со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

5. *подчеркивает* необходимость предоставления достаточных финансовых ресурсов на стабильной и предсказуемой основе для обеспечения полного осуществления мандата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, особенно в целях предоставления Программе необходимых ресурсов для активного участия в процессе подготовки десятилетнего обзора прогресса, достигнутого со времени проведения

---

<sup>2</sup> Там же, *пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/55/25)*.

<sup>3</sup> Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

<sup>4</sup> Там же, раздел IV.

<sup>5</sup> *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I, *Резолюции, принятые на Конференции*, резолюция 1, приложение II.

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/55/25)*, приложение I, решение SS.VI/1, приложение.

<sup>7</sup> Там же, решение SS.VI/3.

<sup>8</sup> Резолюция S-19/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, на различных его уровнях, и в осуществлении результатов этого обзора;

6. *просит* Генерального секретаря предоставить Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде на двухгодичный период 2002-2003 годов необходимые ресурсы по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций в соответствии с нынешней бюджетной практикой и рассмотреть пути дальнейшей поддержки усилий по активизации деятельности Программы в связи с десятилетним обзором прогресса, достигнутого со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

---